



PARLAMENTUL EUROPEAN

2009 - 2014

---

*Comisia pentru bugete*

---

**2011/2071(INI)**

18.7.2011

# **AVIZ**

al Comisiei pentru bugete

destinat Comisiei pentru afaceri economice și monetare

referitor la semestrul european pentru coordonarea politicilor economice  
(2011/2071(INI))

Raportor pentru aviz: László Surján

PA\_NonLeg

## SUGESTII

Comisia pentru bugete recomandă Comisiei pentru afaceri economice și monetare, competență în fond, includerea următoarelor sugestii în propunerea de rezoluție ce urmează a fi adoptată:

- A. întrucât bugetul UE este decis împreună de Parlamentul European și de Consiliu, în conformitate cu tratatele, iar procedurile bugetare naționale sunt reglementate de sistemul constituțional al fiecărui stat membru; întrucât o coordonare bugetară mai strânsă nu încalcă totuși principiul subsidiarității;
- B. întrucât semestrul european are două obiective: să verifice aplicarea disciplinei bugetare în statele membre și, totodată, să supravegheze constant aplicarea în bune condiții a Strategiei Europa 2020 prin asigurarea mijloacelor financiare necesare punerii sale în aplicare;
- C. întrucât marea realizare a pieței comune în ceea ce privește conectarea economiilor europene trebuie să fie corelată cu un sistem de coordonare bugetară pentru a beneficia de sinergiile considerabile existente;
- D. întrucât eșecul Strategiei de la Lisabona poate fi atribuit în esență lipsei de proceduri clare de monitorizare a punerii în aplicare a acestei strategii de către toți actorii implicați; întrucât este deci important să se desprindă învățămintele adecvate, care vor asigura succesul Strategiei Europa 2020,
  1. reamintește necesitatea de a se garanta că finanțarea obiectivelor Strategiei Europa 2020 este luată în considerare în mod corespunzător în bugetele anuale ale UE și ale statelor membre; subliniază că cea mai simplă și eficace modalitate democratică și europeană de a atinge acest obiectiv este de a organiza la începutul fiecărui semestru european o dezbatere interparlamentară privind orientările bugetare comune ale statelor membre și ale Uniunii; consideră că o astfel de dezbatere ar contribui la reducerea semnificativă a structurilor suprapuse și ar permite, totodată, statelor membre să includă mai bine dimensiunea europeană în proiectele lor de buget și Parlamentului European să ia mai bine în considerare problemele de la nivel național;
  2. reamintește rolul important al bugetului UE în finanțarea Strategiei Europa 2020, căreia îi sunt alocate în fiecare an mai mult de jumătate din resursele Uniunii; constată totuși că, având în vedere conținutul acțiunilor prioritare și repartizarea competențelor între Uniune și statele membre, cea mai mare parte a finanțării pentru această strategie ar trebui să provină din bugetele naționale sau regionale; concluzionează, prin urmare, că atât bugetul UE, cât și bugetele naționale trebuie să fie luate în considerare în partea de procedură a semestrului european care vizează punerea în aplicare a Strategiei Europa 2020;
  3. regretă lipsa de claritate și suprapunerile diferitelor instrumente și linii bugetare din bugetul UE consacrate realizării obiectivelor Strategiei Europa 2020; reamintește faptul că semestrul european oferă o bună ocazie pentru dezvoltarea unei mai mari sinergii între bugetul UE și bugetele statelor membre;

4. reamintește că mai multe comisii ale Parlamentului European au lungă tradiție de reuniuni interparlamentare cu reprezentanții naționali în vederea discutării, printre altele, a aspectelor bugetare cu relevanță la nivelul UE și la nivel național; solicită comisiilor parlamentare competente să asigure coordonarea reuniunilor interparlamentare pe care le organizează în legătură cu semestrul european; în acest context, reamintește că este important să se asigure o monitorizare și schimburi de informații clare, structurate și permanente cu parlamentele naționale;
5. subliniază rolul esențial al politicii de coeziune ca unul dintre instrumentele-cheie pentru aplicarea Strategiei Europa 2020, dată fiind dimensiunea sa bugetară și abordarea de guvernare pe mai multe niveluri; solicită identificarea mai clară, și în acest domeniu de politică, a posibilelor sinergii care ar putea fi incluse în procesul aferent semestrului european;
6. solicită Comisiei să prezinte Parlamentului analiza anuală a creșterii și să faciliteze organizarea acestei dezbateri interparlamentare de orientare asigurând un cadru comun de previziuni economice și financiare care să fie luate în considerare în întreaga Uniune.

## REZULTATUL VOTULUI FINAL ÎN COMISIE

<b>Data adoptării</b>	13.7.2011
<b>Rezultatul votului final</b>	+: 30 -: 2 0: 0
<b>Membri titulari prezenți la votul final</b>	Damien Abad, Alexander Alvaro, Andrea Cozzolino, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Salvador Garriga Polledo, Jens Geier, Ivars Godmanis, Estelle Grelier, Carl Haglund, Lucas Hartong, Jutta Haug, Monika Hohlmeier, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Anne E. Jensen, Jan Kozłowski, Alain Lamassoure, Giovanni La Via, Barbara Matera, Claudio Morganti, Miguel Portas, Dominique Riquet, László Surján, Angelika Werthmann
<b>Membri supleanți prezenți la votul final</b>	François Alfonsi, Maria Da Graça Carvalho, Frédéric Daerden, Roberto Gualtieri, María Muñoz De Urquiza, Theodor Dumitru Stoiljan
<b>Membri supleanți [articolul 187 alineatul (2)] prezenți la votul final</b>	Gabriel Mato Adrover